

شراط اشتراك :

سنه لکي ۱۰، آلتی آياتی

۲۵ غروشدر

ممالك امینیة ایجوده :

سنه لکي ۱۰، آلتی آياتی ۶ فرائق، اعلان ایچون

اداره مأموری محمد ذنی بکه مراجعت ایدیلیر .

چریده نك انفس کاغده باصیلان ومقوه قوطیلارله
کونده ریلن نسخهلری سنه لک ابونه سی التمش
غروشدر .

۲۳ حزیران ۳۲۷

۱۳۲۷



شده لک هری حقه نشر اولونور

صاحب امتیازی :

شهید زاده فلیلی

احمد علمی

اداره دغیر محلی :

جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .

مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتمه لی در .

نسخه سی هر یرده ۳۰ پاره در . لیکن اوزده زدن

بر آی کچمش نسخه لرایکی ودها اسکیلری اوچ

غروشدر .

۱۰ رجب ۳۲۹

۱۳۲۹

علی معروف اندی ، تیوتیستی قائمقامی نیابت شرعیته تبیین اولونمشدی . فاضل غیورک تیولییر نزدیکه مظهر اولدینی حرمت چوق بویوک اولمشدر . متصرف سامی بکک دلالتی ، قائمقام عثمان بک قارداشمنک همی و بو فداکار فاضلک غیرتیله آجیلان ندرنسات اسلامیه تیولییر مهمکانه دوام ایدیورلر . بالکنز نائب مومی الیهک تسویه معاشنه لازم حواله نك هنوز طرابلس غرب ولایتیه کوندرلمدیکی استخبار اولونویور . باب مشیختک نظر دقتی جلب ایدردز .

وادای ده فرانسرلر

صبح جریده سننده ، وادای ده وقوعه کان بر بحاربه حقیقده معلومات آتییه اوقودق :

وادایده بر بحاربه

فرانسر یوزباشیلرندن (قورون) بورقو صحراننده کاش (فوق) ده سنوسیلره ، خانلره وولده سلیمان قارشی یارلاق برنظرفیت احراز اتمدرد . بونلر میرالای (مول) کدوفات ایتدیکی خبری آلاق کندیلری ایچون وادایک شالنده کی فرانسر عیلمینه قارشی آقینجیلای ایتک وئی کادیکی طنزنده بولمشلر (و عین غالاقه) نك جنوبیه ایکی کون مسافعه بولنان (فوقا) به اغشرایدی . یوزباشی (قورون) معینده ایکی لازم وایکی چاوشک قومانداسی آ لنده یوز اون هینسواز عسکر بولوندینی خالده شاپاک دو قوزنده (زبکل) دن حرکت ایتش (و اغوی) : (موی) (و بورقو) صحرالنده اون وچ کون بول یوز ووزو کدن سوکرا پیشدارلر دشمنک کوروندیکی خبری کیمیشلرد . فرانسر مغرزه سی شاپاک ۲۳ نجی کیجه سی ساکنانه برطرزده دشمنک چادرلرینه طوغری ایلروله مشدر بوتانده بدویلرک جمله سده او بومنده ایدلر .

فرانسر عساکری براردها بایر یلرک بحاربه باشلاملرد . عربلر ایلک آ تشدن او یانه رق زمینک عارضه لرندن بالاستفاده سیر آتشلر وکال شدت وصولاته مقاومت قویولمشلرد . بونلر ناشیخه ماهر و شجاعت فوق العاده یی حائر بولونقلرندن ایچق خطوه بخلوه مغرزه نك اوکنده کرشکده ایدلر . فقط هینسوازلر قوماندانلرینک تشویقات دلیرانه سیله بر قاق ساعت بحاربه دن سوکرا احراز غالیت ایتلر و عربلرک بایراقلری ، تشککری و مهماتی ضبط ایتلردر . متعدد مقتول و مجروح برافان عربلر بر قاق کون اول یامش اولدیلر آقینجیلای ایتاننده آلدقلى اسیر واسیره لری برابر کونوره مدکلرندن فرانسرلر آنلری سربست بر ایشلردر بو بحاربه ده فرانسرلر دن براونباشی مقتول و دو قوز نفر مجروح دوشمده . نفرلر دن بری ده (بورقو) صحراننده وئی حرکت ایتاننده بور غولقلدن وفات ایتمدر .

بو روایت ، حقیقته تمماً موافق دکلدر . فرانسرلرک بوقوتلی مغرزه سی ، غرزه یعنی چاپول فکریه دولاشان شخصوسی بر وادای مندره سننه تصادف ایتمشدر . ایشنه طمع طرائی غلبه لری بو کوچوک مغرزه غلبه دن عبارت قالمشدر .

یدی ملیون وادایی ، متجاوزلری نه وقت اولسه اورادن دفع ایدمچکدر . بز بوکا امیز ، افریقایی بیلن فرانسرلر ده امیندرلر .

فاس

فرانسه طر فندن کمال مهارتله ایقاع ایدیلن اختلال داخلی تیجه سننده عاجز و مضطر قالان فاس امیری مولای عبداللطیف ، نهایت فرانسرلری کندینه معاونه دعوت ایتدی .

فرانسرلر ، بوسیله حسنیه یی در حال استعمال ایدرک سلطانی محاصره ایدن عربانی مغلوب ایتدیلر ،

وقاسی وسایت آلتیه آلدیلر . عینی زمانده اسپانیاده بر کلاه قائمغه تشبث ایتدی .

فرانسرلر ، بر طر فندن عهدده و دیگر طرفدن سلطانک دعوتنه استناداً حرکت ایتدکلی ایچون بو دفعه فاسه حلول ایتک و بر مقدمه اشغاله موفق اولش ساییلورلردی .

فقط المانیا ، فرانسه به خبر ویرمکه بیله حاجت کور مکسزین فاسه بر سفینه حریبه کوندرمش و بر مقدار عسکر چیقارمشدر . فرانسه ده حاصل اولان حیرت وحدت بویوکدر . امید ایدم که فاس بودفعه ده ورطه دن قورتولیر .

ایران

ایران ، حالا کشمکش ایچنده ، سفالت وجهالت ایچنده یوزارلار نوب دوریور . مقصوده بو ایدی . واقعا ایرانی شانلن استیلا و جنوبیه تهدید ایدن ایکی دولت معطله سن ایران منفعتنه موافق بر حرکت بکنه مزدی . لکن عوامل تر قیسنن محروم ایدلش بر ملکت سفالته قارشی بو درجه یی حس قالدیه جغتی کیسه تخمین ایتوردی . روسیه وانکلتره نك بو کون ایران قارشی آلدقلى و شمعیت ، حالت احتضارده ایتکلرین بر خستیه معونت ایدمچک یرده . میرانی پایلاشمق ایچون بر آقایی اول اولمه سی بکلرین محترس آدملرک و شمیتی آکدیریور .

ققنقاسیه و توران

ققنقاسیه . قزان و آسیانی وسطی ده توقیقات و تدبیات کال انتظامله دوام ایدیور . ققنقاسیه ده تحشیدات عسکریه دوام ایتکده در . ققنقاسیه اختلاجیلرینک تهییجانی صوک درجه به کلشدر .

نجد

نجد و عربانی ایچریلر نده یقه قارغشله ق باش کوشتر مشدر . بو اختلاجاری حاضرلایان قتلی یارمق معلوم .

تونس

رئیس جهوزک تونس سیاحتندن سوکرا برطر فندن تشویق و دیگر طرفدن افساد سیاسته کرمی ویرلشدر . ختان اجراسی ایچون اولیای اطفالان ایکپوز غروشه قریب اذن رسمی ، کویلرله قدر تعمیمه باشلامشدر .

انظار ملت

عیتابده انباه اسلامی

ودار الایام

حمایه ایام جمعیت اسلامیه سنک رهبری حکم شریعت ، غایه آمالی اعتلای شان اسلامیت اولدینی ایچون مذاکرات عمومیه سی هر جمعه کونلری جوامع شریفه جریان ایدر .

عیتاب اهالی اسلامیه سنک شو صوک کونلر ده غلیانه کان تحیات علویه سی ، آمال عز و پرورانه سی

بتون نالم اسلامیت ایچون شایان امتثال اوله جق بر نمونه فیض انباهدر .

جمعیتک ابتدای تشککده اسکی او بوشقلقلرینک سوء تاثیرینه قایلش اولمی زک : هر حرکت و نیتلر مزده بیک درلورددلر ، و شیمدی بیعنا اولدینی آکلا دیغمر واهمه لر ، قورقورلری بزی دوجار اندیشه ایدر ایدی سده استاد کاهمز لطف و غایت باری ، امداد روحانیت بیغمبری اولدینه چون هیچ بر وقت کرفتاریاس نومیدی اولمازدق . هر آن وزمانده اعلا کله الله ایچون مادی و معنوی فداکارانه حاضر بولنان مؤمن قارداشلرینک « مقصدک علویتمه منی » جمعیت مزه قارشی پروردده ایتدکلی حسن تمایل و صمیمیت بتون و غیرتلی ایچون بر سائق مشوق حکمی اکتساب ایتمشدر . بوجه نمازنی ایام و جمعیت هیئت ادارسی محمد پاشا جامع شریفه ادا ایتدی . یتملرک بولندقلری نجامه لر هر جمعه عادتندن زیاده طولار . چونکه یتملرک فیض ، ارشادیه خطیلرین خطبه ده او قودقلری آیات جایه نك احادیث نبویه نك مغالری ترکیه قشیر و بیان ایدرک جماعتک قیللری احیاء فکرلری سوز ایتدکلی کبی یتملرده هفته لک مکتسبات دینه لری احتیاسات مایه و وطنیه لری حاملرینه جماعت مسلینه قارشی ، اعلان ایدرلر بو تظاهرات و تحلیات ایله قلوب مؤمنین غرق فیضا فیض اولور . یاورلرینک هر هفته معامله و ترسیه لر نده انا ترقی رونما اولیور . اوخ نه تماشای علوی !

نماز خضوع و خشوع ایله ادا اولندی . جماعتک یتملرک ، نه یاقه جقلرینه ، او قومغه باشلا دقلری علم و حالک هانکی نقطه سنندن بیان احتیاسات ایدمچکلرینه انتظار آبر فردی جامعدن طیشاری چیقه مدی بر جاذبه کندیلری یقویوردی .

دعا بتدی . ملکلره ، سکان ساوانه رشک آور اوله جق درجه ده بر لطافت منویه ایله یک آهنگ اوله رق ایتمک یوکسلتدکلی گاه توحید ، کله شهادت تکبیر و تهلیلر ، قلوب مؤمنی لر زان ایتدی . آلتی ای اول کیلرک اولادلری اولدقاری و هانکی دینه منسوب بولندقلری بیلدیان ، برلقه اکملکه کچمک ، فزون و حام باجلارنده ایضیق صورتیه محافظه حیات دردینه دوشن و بویوله چیرینان بویاور و جقلرینک بو اولاد مؤمنینک طرز حیات جدیدلری کوزوبده ماضی ایچون آغلاماق ، حال ایچون ، سونامک ، استقبال ایچون دوشونمک ، چالیشماق الدن کلز .

عقیب عبادتده قلبلر ده حصولی طیبی اولان انشراحات معنویه نك حکم فرما اولدینی بر صریده جمعیتنک رئیس فاضلی ، نائب محترم غالب اقدی حضرتلری بتون جماعتک اکلا دینی و هر کسک جان و کولکلدن دیکلیدی بر طرز بلیغ ، بر ادای مؤثر ایله علویت اسلامیه ، فرائض دینه ، تکالیف الهیه ، وظائف شخصیه و عمومیه حقد شریعت مطهره نك تنبیات و تبلیغاتی وجهله برنطق ایراد ایتدی . نتیجه شان اسلامیه متناسب عیتابده برده بنای اسلامی بر دارالایام انشاسی و جوئی آیات واحادیث ایله مدلاک افهام بیوردیلر . هان آزادی جماعت ایله براغانه

حکمت

وار اولسون حیتلی عینتاب مسلمانلری . بیکیس
و یتیم بابایی اولان ذوات کرآمدن الله ونیبی راضی
اولسون . حد اولسون ، هر طرفده آتار انتباه
کوریلور . اکین مسلمانلرینک یکی برتشنلری ،
قیصری اخوانلرک جمعیت ملیهسی نظامناسی نشر
ایدیله جکدر .

عینتاب یتیملر جمعیتک « حکمت » ی تطفیفاً
یازدینی مکتوبی کمال مسرتله حفظ ایتدک . « حکمت »
بوماتک خدمتجیبی اولوق دعواستده بولونیدینی ایچون
نشریاتندن استفاده امت حاصل اولدینقی کوردکجه
جناب حقه عرض منت ایدر .

بعض اخوان کراغز ، استانبولده یتیملره ملجأ
اولوق اوزره برقریزدارالشفقهسی تأسیسه تشبث ایتدی .
انشالله عن قریب موفق اولاجغز .

یتیملره مکتبک عرصه

مالیه نظارتی ، عینتاب یتیملری ایچون برملجأ
بایلمق اوزره برسرعه اهدا ایتشد . نائل بک
افندی حضرتتارینه عرض شکران ایدره ز .

تورک تعمیم معارف جمعیت

پروژه لر حاضر لاشدد . عن قریب حکومت
مراجعت ومساعده آلینه جقدر .

« حکمت » ک ناچیز هدیه سی

عینتاب یتیملرینه قرائت کتابی اولوق اوزره یوز
عدد اوکسوز طورغود اهدا ایتدک . یتیملرمنه عائد
باصیلاجق رسائی مطبعه من مجانا درعهده ایدر .

صحائف اسلامیه دن

آثار واحوال مشاهیر

— یونس —

بوعقل وفکر ایله مولا بولوغاز
بونه یاره در ، که زحی اوکولماز
مولانک ، عقل وفکر ایله بولوغاماسی ، دوا قبول اغیز
بردر ، قیغاز بریاره در . انسان هریشی بیلک ، بواق
خصوصنده عقلنه ، فکرینه اعجاد واستناد ایدر . حالبوکه
بودرجه مظهر اعجاد اولان عقل وفکر ، مولای بواق خصوصنده
اطهار عجز وحیرت ایتکده در . بونه مشکل برحال ، نهالم
بردر ، نه آجی قیغاز بریاره در .

قولک دردینه درمان بولوندی
شونم دردینه درمان بولوغاز
هرکسک دردی ، عقل وفکرک احاطه ایده بیله چکی
بردرجهده اولدیفندن دواسی بولقده دوجار مشکلات اولدیلر .
فقط ، شونم دردم عقل وفکرک دائره شمول واحاطه سندن
خارج اولدیفندن بردرلو دواسی ، چاره سی بولنه مدی .
دواسک سورشم دردک طیبیه
دیدی ، دردک سنک یچاره دوشدی

عشقک یازارند جانلر صاتارلر
صاتارم جانمی آلا بولوغاز
هرمتاعک بریازاری ، برساتیلدینی بری اولدینی کی متاع
عشق ومحبته کنهده مخصوص بریازاری ، برساتیلدینی
بری واردر . فقط ، اوراده ، اوپازارده ایدیلن آلیش
وبریش یاره ایله دکل ، جان ایلدر . ایسته بن ، اوپازارده
جانمی ساتیلغه چیقاردم ، مزایده یه قویدم . لکن بن کی

بر انشا آت قومیسونی تشکیل اولنهرق اعضاسی
انتخاب اولندی . سوز بتدی . اخواندن رشدی
افندی برادرمن سوره هودک باشندن بر صفحه عشر
شریف اوقودی . مسلمانلرک یتیملر ، عاجزلر اسیرلر
حقده مأمور ومتحسس اولدقلری وظائف دینی ،
مزایای علویه یی کوسترن ، امر ایدن [ویطعمون
الطعام علی حبه مسکیناً ویتیماً واسیراً] آیت کریمه سنی
اوقورکن سیای مؤمنین ده بشقه بر رنگ خشیت
وحلاوت انجلاسازاولغه باشلادی .

اوخ ، نه علوی منظره — جماعت جامعدن
چیقدی . فقط داغیله مدی . اعضادن حاضر بولانلر
طرفندن اعانه دفتری آجیلدی . ۱۹۲ لبرای عثمانی
سفتاح اوله رق طوبلانندی . بویونوک حیتلی ، شرفلی
مسلمانلرک اسامی ومقدار اعانه لبرینی یازیورم . دها
اهالین بو تشبثدن خبردار دکلدی .

مکتبمک رسمی وقروکیسی تنظیم ایتدیلدی . طرز
انشا ومعاربسی حسابات علویه دینیله مزله متناسب
ویک دلفریدر . هر هفته جمعیتک تشبثاتندن وجع
ایدیلان اعاناتدن حکمتی خبردار ایدرم . محترم حکمتده
بو مقصد مقدسک تسهیل وتأمین حصولی ایچون
معروضاتی یا عیناً ویا تلخیصاً درج ایده جکنی بیلیم .
بتون مأمورین وضابطان کرام دخی برر تعهدله
جمعیتزه داخل اوله رق امر تعاون وتشویقده
چالیشورلر . اگر موفق اولورسه ق بتون بو مقصدک
حصولی ایچون جمعیت اعضامزک اسامیسی بر رساله
موقوتنه ک قسم مخصوصنده اعلان ایده جکز .
ومن الله التوفیق .

عینتاب حمایت ایتام جمعیت اسلامیه سی

کاتب عمومی

علی رضا

لبرای عثمانی

- ۱۰۰ چنجی زاده حاجی عبدالله افندی مرحومک
- مکتب وصیتندن
- ۰۰۵ حاکم غالب افندی
- ۰۰۵ مراقاده عبدالرحمن افندی
- ۰۲۵ خواجه فرید افندی
- ۰۰۲ علی رضا افندی
- ۰۰۲ منان زاده قالب افندی
- ۰۰۱ سعید اغازاده مصطفی افندی
- ۰۰۴ دعوی وکیلی عمرشوقی افندی
- ۰۱۵ کتخد زاده ابراهیم افندی
- ۰۰۲ بهامالدین افندی زاده محمد افندی
- ۰۰۲ حاجی مرتضی افندی
- ۰۰۵ چنجی زاده حاجی مصطفی افندی
- ۰۰۳ مالمدیری عاکف افندی
- ۰۱۰ ضعیفی زاده مظلوم افندی
- ۸۰۵ یطبط زاده عارف افندی
- ۰۰۲ کتخد زاده عبدالقادر افندی

یکون —



جانی ساتیلغه چیقاران ، مزایده یه قویان اوقدر جوقکه
برشی ایدو ومقابلنده برشی آلا بیلیم ظن ایتدیکم قیصلی جامع
برطالب ظهور ایتدی . کیسه نه سوردی نه آلدی . حیرت
جوهرعشق اوقدر قیصلی که یک چوق جانلر اوکا قدا اولدقلری
حالده یه اله کچیرمکه موفق اولامیورلر . ایسته عشق
بوقدر عالی وقیمتدار ، اوکا نسبت ، یک ذکرلی ظن ایدیلن
جان عزیزده بالمکس یک قیمتیز وکعیار .

پورو زاهد پورو ، وارکت یولنه
بونده باشلرکدر جانلر سورولماز
زاهد ، بویول سنک کیده جکک بریول دکلدر . بویوله
باشلر کسیرلر ، جانلر قدا ایدیلدره آرایان ، سوزان اولاز
سن بویوله کیره سزین ، بویوله آدم آنامازسین . هایدی
سن کندی ، یولنه کیت . بزده کندی یولومزه کیده لم .
سن بزه ایلدشمه ، بزده سک ایلدشمه یلم . سنک یولک زاهد
یولی ، بزمتکی ایسه عشق یولودر . سنک یولک جنت یولی
بزمتکی ایسه حق یولودر . سن جنت ایچون الله دیبورسین ،
بزالله ایچون الله دیبورز . سن جنتدن کچوب الله توبه
واقبال کوستره جک قدر عالیمت دکسین . بزده اللهی
براقوب جنته رغبت ایده جک قدر دون همت دکلز . سن
طالب جنان ، بزعاشق بزدان ، سن خود پرست ، بزحق
پرست . آراسنده کی فرق ، فرق ایدیله یه جک درجهده
کنیش ودرین .

دریالر کرزه زم صوسز کرزه دم
بی قاندره سی عمان بولوغاز
بیلیم نه درده کرتارمکه دریا ایچنده سیر ایتدیکم حالده
وقورتولایه جفنده . چونکه کم صوسزلتم قلیمده ، روحده در
اونک ایچون دریالر دالسم ، طوفانلر غرق اولسم ،
کومرلری ، جنت ابرمقلری ایچسم یه حرارتم سوز
صوسزلتم کیشز .

یوسف یتیمدم کنعان ایلنده
بولندی یوسف ، کنعان بولوغاز
بن ، بویولک بریقوییم . بن بریوسف واردی . اونی
کنعان دینیلن بربرده غلب ایتدم . اوزون برافتراق وجراندن
جکر سوز ومدید برزله وافغاندن صورکه اونی بولدم .
فقط درده باقکک بوسفرده کنعاندن آبری دوشدم .

یوسفی کنعان ایلنده غلب ایتدیکم اونک ایچون اوراده
کوزدن محروم اولونجه یه قدر بیللرجه آغلایوب یاندیم ایچون ،
نظرمد اورانک ، کنعانک یک بویولک برقیمت واهیمی
واردر . ناصل اولماسونکه کنعانک هر قبضه خاکنده در
یوسفله روان اولان خونابه اشکمدن برقاچ قطره
موجوددر . اورانک در و دیوارنده هر آه آتشیبارمک یاقچی
برعکس تأثیری محفوظ ومقوشتدر . یم فرقت وجران زمانلرم
اوراده یکدی . بن اوراسنی یک سوزدم . بروقت یوسف
ایچون یاندم ، اغلام . شیدیه کنعان ایچون آغلایوب
یاغدهم . بونه حال ایتدیکم یوسفی ، کنعانمی بنده بیلیمورم .
بودرده مبتلا اولش جهلده
اسلام یونس ، کی انسان بولوغاز

حقیقتاً ، بودرده ، درد درمان شکن عشقه مبتلا اولان
سوخنده دلان زلی ایچنده یونس ، هیچ شبهه سز برنجیلردندر .
عشق ومحبته ایلک صفتی تشکیل ایدن یانقلردندر .
یونسک نالان وسوزان برحاله انشاد ایلدیکی شومظومه
نه قدر محرق ، نه قدر مؤثردر .

بن یورورم یانه یانه
عشق بویادی بی قانه
نه عاقلم ، نه دیوانه
کل کورخی عشق نه بیلدی

کاه اسرم یلر کی
کاه توزارم برلر کی
کاه چاغلارم صورلر کی
کل کورخی عشق نه بیلدی

آکان سوکی چاغلارم
درتلی یوره کیم داغلارم
یارم ایچون بن آغلارم
کل کورخی عشق نه بیلدی

